

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH TÂN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 44/2008/NQ-HDND

Bình Tân, ngày 25 tháng 7 năm 2008

## **NGHỊ QUYẾT**

**Về việc điều chỉnh và bổ sung danh mục  
xây dựng cơ bản năm 2008 nguồn vốn ngân sách quận**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN KHÓA I, KỲ HỌP LẦN THỨ 10**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Trên cơ sở xem xét Tờ trình số 14/TTr-UBND ngày 17 tháng 7 năm 2008 của Ủy ban nhân dân quận Bình Tân và ý kiến các đại biểu Hội đồng nhân dân quận, qua kết luận của Chủ tọa đoàn,

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Nhất trí thông qua điều chỉnh và bổ sung danh mục xây dựng cơ bản năm 2008 từ nguồn vốn ngân sách quận.

**I. Điều chuyển và bỏ danh mục công trình:** điều chỉnh giảm vốn kế hoạch 1,320 tỷ đồng gồm:

**1. Công trình khởi công mới:**

- Bỏ danh mục công trình hệ thống thoát nước khu phố 3, 4 đường An Dương Vương, phường An Lạc vì trùng với dự án thành phần số 5, 6 nâng cấp đô thị (Ban Quản lý dự án nâng cấp đô thị thành phố làm chủ đầu tư), giảm vốn kế hoạch 0,8 tỷ đồng.

- Điều chuyển xây dựng Trung tâm Văn hóa liên phường từ khởi công mới qua giai đoạn chuẩn bị đầu tư do không bức xúc, giảm vốn kế hoạch 0,48 tỷ đồng.

**2. Công trình chuẩn bị đầu tư:**

Bỏ 02 công trình xây dựng công, nâng cấp, mở rộng đường số 16 khu phố 2, phường Bình Hưng Hòa và xây dựng công, nâng cấp, mở rộng đường số 16 khu phố 3, 4, 7 phường Bình Hưng Hòa vì trùng dự án vốn tập trung thành phố theo Quyết định số 03/2008/QĐ-UBND ngày 10 tháng 01 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố, giảm vốn kế hoạch 0,04 tỷ đồng.

**II. Bổ sung công trình mới:** điều chỉnh tăng vốn kế hoạch 1,320 triệu đồng.

**1. Công trình khởi công mới:**

Thi công đường vào khu tái định cư Tây Lân (đoạn từ đường Tây Lân đến ranh khu tái định cư thuộc khu phố 7, Bình Trị Đông A) giao Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng quận làm chủ đầu tư để phục vụ đi lại cho nhân dân vào khu tái định cư, kinh phí dự kiến đợt 1 là 1,280 tỷ đồng.

**2. Công trình chuẩn bị đầu tư:**

- Đường Tây Lân nối dài (đoạn từ ngã 3 Tây Lân - Bến Lội đến cuối tuyến) do Ban Quản lý dự án đầu tư xây dựng làm chủ đầu tư để phục vụ đi lại cho nhân dân vào khu tái định cư, kinh phí dự kiến đợt 1 là 0,02 tỷ đồng.

- Mua sắm trang thiết bị cho Trung tâm Dạy nghề quận, Ban Quản lý dự án làm chủ đầu tư với kinh phí dự kiến đợt 1 là 0,02 tỷ đồng.

**Điều 2.** Giao cho Ủy ban nhân dân quận tổ chức thực hiện Nghị quyết này theo đúng quy định của pháp luật.

Giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân và Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận khóa I kỳ họp lần thứ 10 thông qua ngày 24 tháng 7 năm 2008./.

**CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Văn Hoàng**